

การเขียนเอกสารอ้างอิงแบบ Vancouver

ศุภิพร ช่วยชูวงศ์*

การเขียนเอกสารอ้างอิงแบบ Vancouver เป็นการเขียนเอกสารอ้างอิงที่นิยมใช้ในสาขาแพทยศาสตร์ เริ่มจัดทำเป็นครั้งแรกในปี 1978 โดยกลุ่มบรรณาธิการวารสารทางการแพทย์ ในเมืองแวนคูเวอร์ รัฐบริติชโคลัมเบีย ประเทศแคนาดา และต่อมาได้ก่อตั้งเป็นคณะกรรมการระดับนานาชาติชื่อ The International Committee of Medical Journal Editors (ICMJE) มีการปรับปรุงการเขียนเอกสารอ้างอิงขึ้นใหม่ และปรับปรุงล่าสุดในปี 2006

รูปแบบการเขียนเอกสารอ้างอิงแบบ Vancouver ประกอบด้วย 2 ส่วน คือ 1) การอ้างอิงในเนื้อหา (In-text citation) 2) การอ้างอิงท้ายเล่ม หรือ เอกสารอ้างอิง (Reference)

1. การอ้างอิงในเนื้อหา (In-text citation) เมื่อนำผลงานของบุคคลอื่น ไม่ว่าจะบางส่วน หรือทั้งหมด มาอ้างอิงในผลงานวิชาการ ให้ใส่ตัวเลขตามลำดับของการอ้างอิง หลังชื่อผู้เขียน หรือ หลังข้อความที่อ้างอิง และใช้เลขลำดับเดิมในกรณีที่มีการอ้างอิงซ้ำทุกครั้ง ส่วนเอกสารอ้างอิงท้ายเล่ม จัดเรียงตัวเลขตามลำดับของการอ้างอิงในเนื้อหา โดยมีวิธีการอ้างอิง ดังนี้

1.1 การอ้างอิงที่เน้นผู้เขียน หรือ ผู้เขียนเป็นส่วนหนึ่งของเนื้อหา ให้ใส่ตัวเลขลำดับการอ้างอิงตามหลังชื่อผู้เขียน

ตัวอย่าง

ในปี ค.ศ. 2003 Da Fonseca และคณะ¹ ทำวิจัยแบบสุ่มในสตรีตั้งครรภ์ 142 คนที่มีความเสี่ยงต่อการคลอดก่อนกำหนดให้ยา progesterone 100 มิลลิกรัมสอดทางช่องคลอด ตั้งแต่ 24 สัปดาห์ จนถึง 34 สัปดาห์ เปรียบเทียบกับยาหลอก พบว่าลดการคลอดก่อน 37 และ 34 สัปดาห์ได้อย่างมีนัยสำคัญทางสถิติ

1.2 การอ้างอิงที่เน้นเนื้อหา หรือ ผู้เขียนไม่ได้เป็นส่วนหนึ่งของเนื้อหา ให้ใส่ตัวเลขลำดับการอ้างอิงตามหลังข้อความที่อ้างอิง

1.2.1 การอ้างอิงรายการเดียว

ตัวอย่าง

การคลอดก่อนกำหนด คือ การคลอดที่เกิดก่อนอายุครรภ์ 37 สัปดาห์ ซึ่งปัจจุบันแบ่งเป็น early preterm คือ การคลอดที่เกิดก่อนอายุครรภ์ครบ 34 สัปดาห์ และ late preterm คือ การคลอดที่เกิดช่วงอายุครรภ์ 34 ถึง 36 สัปดาห์ 6 วัน¹²

* บรรณาธิการชำนาญการพิเศษ งานบริการตอบคำถามฯ หอสมุดวิทยาศาสตร์สุขภาพ ม.อ. 1 พ.ย. 57

1.2.2 การอ้างอิงหลายรายการพร้อมกัน ในกรณีที่ตัวเลขลำดับการอ้างอิง เป็นลำดับที่ต่อเนื่องกัน ให้ใช้เครื่องหมายติดกัน (-) คั่นระหว่างตัวเลข แต่ถ้าตัวเลขลำดับการอ้างอิง ไม่ต่อเนื่องกัน ให้ใช้เครื่องหมายจุลภาค (,) คั่นระหว่างตัวเลข

ตัวอย่าง

ในปัจจุบันแนวทางการดูแลรักษาผู้ติดเชื้อเอชไอวีได้ปรับเปลี่ยนเกณฑ์โดยให้เริ่มยาต้านไวรัสเอดส์ในระดับ CD4 ที่สูงขึ้นกว่าเดิม⁶⁻⁷ ดังนั้นการค้นพบผู้ป่วยตั้งแต่ยังไม่มีอาการ หรือสามารถวินิจฉัยการติดเชื้อเอชไอวีได้เร็ว จึงเป็นมาตรการที่จำเป็นเพื่อให้สามารถดำเนินงานตามแนวทางการรักษาและก่อให้เกิดประสิทธิผลสูงสุด^{7,24}

2. การอ้างอิงท้ายเล่ม เป็นการนำรายการอ้างอิงในเนื้อหา มารวบรวมไว้ในส่วนท้ายของผลงานวิชาการ ภายใต้หัวข้อ เอกสารอ้างอิง (References) โดยจัดเรียงตัวเลขตามลำดับ 1, 2, 3, 4, 5,..... ซึ่งตัวเลขต้องสอดคล้องกับลำดับตัวเลขของการอ้างอิงในเนื้อหา ข้อมูลที่นำมาเขียนเอกสารอ้างอิงจะแตกต่างกันตามประเภทของเอกสารที่นำมาอ้างอิง เช่น หนังสือ บทความวารสาร วิทยานิพนธ์ เอกสารประกอบการประชุม หนังสืออิเล็กทรอนิกส์ เอกสารจากอินเทอร์เน็ต เป็นต้น

หลักเกณฑ์พื้นฐานของการเขียนเอกสารอ้างอิง

1. ชื่อผู้เขียน (Author)

1.1 ผู้เขียนชาวต่างประเทศ หรือ คนไทยที่เขียนเอกสารภาษาอังกฤษ ให้ใช้นามสกุลขึ้น ตามด้วยอักษรย่อชื่อต้น และอักษรย่อชื่อกลาง (ถ้ามี)

ตัวอย่าง

Ada Hamosh	ใช้ว่า	Hamosh A.
Mark R. Brinker	ใช้ว่า	Brinker MR.
Khachornjakdi Silpapojakul	ใช้ว่า	Silpapojakul K.
Robert C. Bast, Jr. and Jory D. Richman	ใช้ว่า	Bast RC Jr, Richman JD.

1.2 ใส่ชื่อผู้เขียนได้ไม่เกิน 6 คน ระหว่างชื่อผู้เขียนแต่ละคนใช้เครื่องหมายจุลภาค (,) คั่นและเว้น 1 ตัวอักษร กรณีที่มีผู้เขียนมากกว่า 6 คน ให้ใช้ผู้เขียน 6 คนแรก หลังชื่อผู้เขียนคนที่ 6 ต่อด้วยเครื่องหมายจุลภาค (,) เว้น 1 ตัวอักษรแล้วตามด้วย “และคนอื่นๆ” สำหรับผู้เขียนที่เป็นคนไทย หรือตามด้วย “et al” สำหรับผู้เขียนชาวต่างประเทศ

ตัวอย่าง

เอกพจน์ เชี่ยวชลาคม, ปิยวรรณ เชียงไกรเวช.

ลิ่มทอง พรหมดี, จิรวัดน์ มิ่งไชย, ศุภรดา ตันกะชาติ, วัลยา สิทธิ, แซงชัย ไพกะเพศ,

สิริวิษณุ สน โสภ, และคนอื่นๆ.

Ridker PM, Macfadyen JG, Nordestgaard BG, Koenig W, Kastelein JJ, Genest J, et al.

1.3 ผู้เขียนที่เป็นนิติบุคคล ได้แก่ หน่วยงาน องค์กร บริษัท สถาบัน มหาวิทยาลัย เป็นต้น ให้ใส่ชื่อหน่วยงานใหญ่ ตามด้วยหน่วยงานรอง ตามลำดับ ระหว่างชื่อหน่วยงานตามด้วยเครื่องหมายมหัพภาค (.) และเว้น 1 ตัวอักษร

ตัวอย่าง

มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์. คณะแพทยศาสตร์. ภาควิชาศัลยศาสตร์.

โรงพยาบาลสงขลานครินทร์. หน่วยเวชสถิติ

โรงพยาบาลสงขลานครินทร์. ฝ่ายบริการพยาบาล.

กรมควบคุมโรค. สำนักระบาดวิทยา.

American Cancer Society.

World Health Organization. Epidemiology Division.

2. ชื่อเรื่อง (Title) เช่น ชื่อหนังสือ ชื่อบทหนึ่งในหนังสือ ชื่อบทความวารสาร เป็นต้น

2.1 กรณีชื่อเรื่องภาษาอังกฤษ ให้ใช้ตัวอักษรพิมพ์ใหญ่ เฉพาะอักษรตัวแรก นอกนั้นใช้ตัวพิมพ์เล็ก ยกเว้นชื่อเฉพาะ เช่น ชื่อคน ชื่อสารเคมี ชื่อประเทศ ชื่อเมือง เป็นต้น ให้ใช้ตัวอักษรพิมพ์ใหญ่

ตัวอย่าง

Approach to the patient who is intolerant of statin therapy.

Nursing care in AIDS patients.

Orell & Sterrett's fine needle aspiration cytology.

2.2 กรณีที่มีชื่อเรื่องย่อย ให้ใช้เครื่องหมายทวิภาค (:). ตามหลังชื่อเรื่องหลัก และเว้น 1 ตัวอักษร

ตัวอย่าง

หลักการพยาบาล: แนวคิดและข้อปฏิบัติ.

โรคเลือดในเด็กและผู้ใหญ่: ปัญหาเลือดออกง่ายและลิ่มเลือด.

Ocular disease: mechanisms and management.

Statin-induced myopathy: a review and update.

3. ครั้งที่พิมพ์ (Edition) ของหนังสือ

ใส่เฉพาะการจัดพิมพ์ครั้งที่ 2 เป็นต้นไป โดยใส่ต่อจากชื่อเรื่อง ตามด้วยเครื่องหมายมหัพภาค (.) และเว้น 1 ตัวอักษร

ตัวอย่าง

พิมพ์ครั้งที่ 2 2nd ed.

พิมพ์ครั้งที่ 3 3rd ed.

พิมพ์ครั้งที่ 4 4th ed.

4. สถานที่พิมพ์ (Place) และสำนักพิมพ์ (Publisher) ของหนังสือ

4.1 สถานที่พิมพ์ ใส่ชื่อจังหวัด หรือชื่อเมือง ตามด้วยเครื่องหมายทวิภาค (;) เว้น 1 ตัวอักษร ตามด้วยชื่อสำนักพิมพ์ ต่อด้วยเครื่องหมายอัฒภาค (;) และเว้น 1 ตัวอักษร ตามด้วยปีพิมพ์ และเครื่องหมายมหัพภาค (.) ตัวอย่าง

กรุงเทพฯ: โอเดียนสโตร์; 2556.

กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย; 2557.

4.2 หนังสือภาษาอังกฤษ กรณีที่ชื่อเมืองไม่เป็นที่รู้จักแพร่หลายให้ระบุชื่อรัฐกำกับไว้ในวงเล็บด้วย ตัวอย่าง

New York: McGraw-Hill; 2013.

Philadelphia: Lippincott Williams & Wilkins; 2014.

Libertyville (IL): Hollister; 2009.

St Louis (MO): Mosby; 2012.

4.3 ให้ตัดคำประกอบอื่นๆ ในชื่อสำนักพิมพ์ออก เช่น Publisher, Co., Inc., Limited, ห้างหุ้นส่วนจำกัด, บริษัท.....จำกัด

ตัวอย่าง

บริษัท จุดทองการพิมพ์ จำกัด	ใช้ว่า	จุดทองการพิมพ์
โรงพิมพ์ไทยรุ่งเรือง	ใช้ว่า	โรงพิมพ์ไทยรุ่งเรือง
เรือนแก้วการพิมพ์	ใช้ว่า	เรือนแก้วการพิมพ์
Lexi-Comp, Inc	ใช้ว่า	Lexi-Comp
Hollister Incorporated	ใช้ว่า	Hollister

4.4 กรณีใช้ชื่อหน่วยงาน หรือ สถาบัน เป็นสำนักพิมพ์ หรือ ผู้จัดพิมพ์ ให้ใช้ชื่อหน่วยงานรอง และตามด้วยชื่อหน่วยงานใหญ่ ตามลำดับ ระหว่างชื่อหน่วยงาน เว้น 1 ตัวอักษร

ตัวอย่าง

กรุงเทพฯ: ราชวิทยาลัยสูตินรีแพทย์แห่งประเทศไทย; 2557.

นนทบุรี: สำนักกระบวนวิชา กรมควบคุมโรค; 2556.

สงขลา: ภาควิชากุมารเวชศาสตร์ คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์; 2557.

สงขลา: ฝ่ายบริการพยาบาล โรงพยาบาลสงขลานครินทร์; 2556.

5. ปีพิมพ์ (Year) ให้ใส่ตัวเลขปี พ.ศ. หรือ ปี ค.ศ. และตามด้วยเครื่องหมายมหัพภาค (.)

ตัวอย่าง

กรุงเทพฯ: ไทยวัฒนาพานิช; 2556.

New York: McGraw-Hill; 2013.

Geneva: World Health Organization; 2012.

6. เลขหน้า (Page) ของบทความวารสาร บทหนึ่งในหนังสือ และเอกสารประกอบการประชุม ให้ใส่เลขหน้าแรก-หน้าสุดท้าย โดยใช้ตัวเลขเต็มสำหรับหน้าแรก และตัดตัวเลขซ้ำออกสำหรับหน้าสุดท้าย ตัวอย่าง

หน้า 10-18	ใช้	10-8	หน้า 198-201	ใช้	198-201
หน้า 1098-1105	ใช้	1098-105	หน้า 2536-2549	ใช้	2536-49
หน้า S104-S111	ใช้	S104-11	หน้า 105e-117e	ใช้	105e-17e

รูปแบบการอ้างอิงเอกสารประเภทต่างๆ (เครื่องหมาย ✓ หมายถึง เว้น 1 ตัวอักษร)

1. บทความวารสาร (Journal Article) มี 2 รูปแบบ ดังนี้

สำหรับวารสารที่มีเลขหน้าต่อเนื่องกันทุกฉบับในปีที่ (volume) เดียวกัน

รูปแบบที่ 1 ชื่อผู้เขียน.✓ชื่อบทความ.✓ชื่อย่อวารสาร✓ปีพิมพ์;ปีที่:เลขหน้าแรก-หน้าสุดท้าย.

ตัวอย่าง

1. ดุสิต สุภวัฒน์วงศ์. คุณภาพของยาสามัญในบัญชียาโรงพยาบาล: กรณีศึกษาโรงพยาบาลสงขลานครินทร์. สงขลานครินทร์เวชสาร 2557;32:151-62.
2. นิชา เจริญศรี, วรลักษณ์ เลิศธรรม, บัณฑิต พรหมรักษา, ลำไย วงลคร, สุจิตา เคนพรม, พรทิพย์ ปิ่นล่อ, และคนอื่นๆ. สปีชีส์และการดื้อยาต้านจุลชีพของเชื้อ Enterococci ที่พบในสิ่งส่งตรวจจากโรงพยาบาลศรีนครินทร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น. ว. เทคนิคการแพทย์และกายภาพบำบัด 2557;26:117-28.
3. Eckel RH. Approach to the patient who is intolerant of statin therapy. J Clin Endocrinol Metab 2010;95:2015-22.
4. Polsook R, Aunguroch Y, Thanasilp S. Factors predicting medication adherence among Thai post myocardial infarction patients. J Health Res 2013;27:211-6.
5. Veeratterapillary R, Shaw MB, Williams R, Haslam P, Lall A, Dela Hunt M, et al. Safty and efficacy of percutaneous nephrolithotomy for the treatment of paediatric urolithiasis. Ann R Coll Surg Engl 2012;94:588-92.

สำหรับวารสารที่มีเลขหน้าไม่ต่อเนื่องกัน มีการขึ้นหน้าใหม่ทุกฉบับในปีที่ (volume) เดียวกัน ให้ใส่ฉบับที่ไว้ในเครื่องหมายวงเล็บ (..) ตามหลังปีที่

รูปแบบที่ 2 ชื่อผู้เขียน.✓ชื่อบทความ.✓ชื่อย่อวารสาร.✓ปีพิมพ์;ปีที่(ฉบับที่):เลขหน้าแรก-หน้าสุดท้าย.

ตัวอย่าง

1. สุพัตรา ศรีวณิชชากร. Palliative care: การดูแลและเยียวยาด้วยหัวใจและศรัทธา. ว. ระบบปฐมภูมิและเวชศาสตร์ครอบครัว 2553;2(5):4-6.
2. Callender RA, Mukalel J, Aitamirano AV, Pivalizza EG, Cattano D. Hidden implications potential antiplatelet effects of adjuvant anaesthetic agents. Anaesth Intensive Care 2013; 41(4):550-1

ทั้งนี้ในการเลือกรูปแบบการอ้างอิงบทความวารสาร ให้เลือกรูปแบบใดรูปแบบหนึ่งเท่านั้น และให้พิจารณาจากเงื่อนไข หรือข้อกำหนดของวารสารที่บทความนั้นไปเผยแพร่ด้วย สำหรับหลักเกณฑ์พื้นฐานอื่นๆ ได้แก่

1.1 ชื่อวารสาร

ใช้ชื่อย่อตามมาตรฐานที่กำหนดไว้ใน Index Medicus โดยดูที่เว็บไซต์ <http://www.ncbi.nlm.nih.gov/pubmed> และคลิกที่ Journal in NCBI Databases ตัวอย่าง

Anesthesia and Analgesia	ใช้ชื่อย่อ	Anesth Analg
British Journal of Ophthalmology	ใช้ชื่อย่อ	Br J Ophthalmol

สำหรับวารสารภาษาไทยที่มีคำว่า “วารสาร” นำหน้าชื่อย่อวารสาร ให้ใช้ด้วยคำว่า “ว.” ตามด้วยเครื่องหมายทวิภาค (.) เว้น 1 ตัวอักษร และตามด้วยชื่อย่อวารสาร ตัวอย่าง

วารสารเบาหวาน	ใช้ชื่อย่อ	ว. เบาหวาน
วารสารการอนามัยและสิ่งแวดล้อม	ใช้ชื่อย่อ	ว. การอนามัยและสิ่งแวดล้อม
วารสารกรมวิทยาศาสตร์การแพทย์	ใช้ชื่อย่อ	ว. กรมวิทยาศาสตร์การแพทย์

1.2 ปีพิมพ์ (Year) ปีที่ (Volume) และหน้า (Page)

ใส่เฉพาะปีพิมพ์ (Year) เท่านั้น ไม่ต้องใส่เดือน ตามด้วยเครื่องหมายอัฒภาค (;) ปีที่ (Volume) ตามด้วยเครื่องหมายทวิภาค (:) และเลขหน้าแรก ถึงหน้าสุดท้าย เช่น ตัวอย่าง

Anesth Analg 2013;116:473-81.
ว. เทคนิคการแพทย์และกายภาพบำบัด 2557;26:117-28.

1.3 วารสารฉบับเพิ่มเติม มี 2 รูปแบบ

1.3.1 กรณีที่เป็นฉบับเพิ่มเติม (Volume with supplement) ให้ใช้ว่า Suppl ต่อจากปีที่ โดยไม่ต้องอยู่ในวงเล็บ จะสังเกตได้ในส่วนเลขหน้าจะมีตัวอักษร S อยู่ด้วย

ตัวอย่าง

1. Chunharas A, Nuntnarumit P. Neonatal lipus erythematosus: clinical manifestations and management. J Med Asso Thai 2002;85 Suppl 4:S1302-8.

1.3.2 กรณีที่เป็นฉบับพิเศษของฉบับที่ (Issue with supplement) ให้เขียนฉบับพิเศษ และตอนย่อไว้ในวงเล็บ

ตัวอย่าง

1. Glauser TA. Integrating clinical trial data into clinical practice. Neurology 2002;58(12 Suppl 7):S6-12.

2. บทความวารสารที่เผยแพร่บนอินเทอร์เน็ต (Journal Article on the Internet)

รูปแบบ ชื่อผู้เขียน.✓ชื่อบทความ.✓ชื่อย่อวารสาร✓[อินเทอร์เน็ต].✓ปี✓[เข้าถึงเมื่อ วัน เดือน ปี];✓ปีที่:
เลขหน้าแรก-หน้าสุดท้าย.✓เข้าถึงได้จาก:✓http://

ตัวอย่าง

1. สุภามาศ ผาติประจักษ์, สมจิต หनुเจริญกุล, นพวรรณ เป็ยชื้อ. ปัจจัยทำนายความสามารถในการดูแลตนเอง และคุณภาพชีวิตในผู้ป่วยเบาหวานชนิดที่ 2. ราชบัณฑิตยสาร [อินเทอร์เน็ต]. 2557 [เข้าถึงเมื่อ 15 ตุลาคม 2557];20:97-110. เข้าถึงได้จาก: <http://www.tci-thaijo.org/index.php/RNJ/article/view/19200>

3. บทความวารสารอิเล็กทรอนิกส์ (E- Journal)

รูปแบบ ชื่อผู้เขียน.✓ชื่อบทความ.✓ชื่อย่อวารสาร✓[อินเทอร์เน็ต].✓ปี✓[เข้าถึงเมื่อ วัน เดือน ปี];✓ปีที่:
เลขหน้าแรก-หน้าสุดท้าย.✓เข้าถึงได้จาก:✓http://

หมายเหตุ หลัง URL <http://> ไม่ใส่เครื่องหมายห้พาด (.)

ตัวอย่าง

1. Dogan S, Abbasi SS, Theodore N, Horn E, Rekate HL, Sonntag VK. Pediatric subaxial cervical spine injuries: origins management, and outcome in 51 patients. Neurosurg Focus [Internet]. 2006 [cited 2014 Sep 15];20:E1. Available from: <http://thejns.org/doi/pdf/10.317/foc.2006.20.2.2>
2. Leedham SJ. Measuring stem cell dynamics in the human colon-where there's a wiggle, there's a way. J Pathol [Internet]. 2014 [cited 2014 Sep 17]. Available from: <http://onlinelibrary.com/doi/10.1002/path.4422/pdf>

4. บทความวารสารที่มีหมายเลข Digital Object Identifier (DOI)

รูปแบบ ชื่อผู้เขียน.✓ชื่อบทความ.✓ชื่อย่อวารสาร✓ปี;ปีที่:เลขหน้า(ที่มีe กำกับ). ✓ doi:✓xxxxxxxxxx.✓
หมายเลขประจำเอกสารในฐานข้อมูล PubMed (PubMed PMID):✓xxxxxxxx.

ตัวอย่าง

1. Winston F, Kassam-Adams N, Vivarelli O'Neill, Ford J, Newman E, Baxt C, et al. Acute stress disorder symptoms in children and their parents after traffic injury. Pediatrics 2002; 109:e90. doi: 10.1542/peds.109.6.e90. PubMed PMID: 12042584.
2. Lorello GR, Cook DA, Johnson RL, Brydges R. Simulation-based training in anaesthesiology: a systematic review and meta-analysis. Br J Anaesth 2014;112:231-45. doi:10.1093/bja /aet414. PubMed PMID: 24368556.

5. หนังสือ (Book)

รูปแบบ ชื่อผู้เขียน.✓ ชื่อหนังสือ.✓ เล่ม.✓ ครั้งที่พิมพ์.✓ เมืองที่พิมพ์.✓ สำนักพิมพ์.✓ ปีพิมพ์.

ตัวอย่าง

1. สมภพ เรื่องตระกูล. อาการปวด: โรคทางจิตเวชและการรักษา. กรุงเทพฯ: คณะแพทยศาสตร์ศิริราชพยาบาล มหาวิทยาลัยมหิดล; 2550.
2. พลภัทร โรจน์นครินทร์. โรคเลือดออกง่ายและหลอดเลือดอุดตันในเขตร้อน. กรุงเทพฯ: สำนักพิมพ์แห่งจุฬาลงกรณ์มหาวิทยาลัย; 2553.
3. จันทรเพ็ญ สุวรรณ, อภิญญา เพียรพิจารณ์, รัตนาภรณ์ ศิริวัฒน์ชัยพร. แนวคิดพื้นฐาน ทฤษฎีและกระบวนการพยาบาล. พิมพ์ครั้งที่ 6. กรุงเทพฯ: โครงการสวัสดิการ สถาบันพระบรมราชชนก; 2553.
4. Meinert CL. Clinical trials: design, conduct, and analysis. 2nd ed. Oxford: Oxford University Press; 2012.
5. Katz MH. Evaluating clinical and public health interventions: a practical guide to study design and statistics. Cambridge: Cambridge University Press; 2010.
6. Lawrence RA. Breastfeeding: a guide for the medical profession. 4th ed. St. Louis (MO): Mosby; 2009.

ในกรณีที่ผู้เขียนเป็นนิติบุคคล ได้แก่ หน่วยงาน องค์กร บริษัท และเป็นผู้รับผิดชอบในการจัดพิมพ์ให้ใส่ชื่อย่อ หรือใส่ข้อความสั้นๆ ในส่วนของสำนักพิมพ์ หรือ ผู้รับผิดชอบในการจัดพิมพ์ได้ เนื่องจากได้เขียนชื่อเต็มไว้ในส่วนของผู้เขียนแล้ว เช่น WHO, The Association, The Institute, The Foundation, The Council, The Society, มหาวิทยาลัย, สถาบัน, กรม, โรงพยาบาล เป็นต้น

ตัวอย่าง

1. โรงพยาบาลสงขลานครินทร์. ฝ่ายบริการพยาบาล. สถิติผู้ป่วยสูติกรรม ปี 2555. สงขลา: โรงพยาบาล; 2556.
2. โรงพยาบาลสงขลานครินทร์. ฝ่ายบริการพยาบาล. สถิติหออผู้ป่วยพิเศษสูติกรรม ปี 2553. สงขลา: โรงพยาบาล; 2554.
3. มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์. คณะแพทยศาสตร์. ภาควิชาศัลยศาสตร์. รายงานข้อมูลการเกิดภาวะแทรกซ้อนจากการผ่าตัดหัวใจ. สงขลา: มหาวิทยาลัย; 2555.
4. มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์. สำนักงานอธิการบดี. กองการเจ้าหน้าที่. มาตรฐานกำหนดตำแหน่งพยาบาลชำนาญการ. สงขลา: มหาวิทยาลัย; 2554.
5. กรมควบคุมโรค. สำนักระบาดวิทยา. สรุปรายงานการเฝ้าระวังโรคประจำปี 2553. นนทบุรี: กรม; 2554.

6. World Health Organization. The world health report 2013: research for universal health coverage. Geneva: WHO; 2013.
7. National Council on Radiation Protection and Measurements. Quality assurance for diagnostic imaging equipment. Bethesda (MD): The Council; 1998.

6. บทหนึ่งในหนังสือ (Chapter in book) เป็นการอ้างอิงบางบทในหนังสือเล่มนั้น โดยมีผู้เขียนแต่ละบท และมีชื่อบรรณาธิการ (editor) อยู่ที่หน้าปกหนังสือ

รูปแบบ ชื่อผู้เขียนในบท (Author). ✓ ชื่อบท (Title of a chapter). ✓ ใน (In): ✓ ชื่อบรรณาธิการ, ✓ บรรณาธิการ (editor(s)). ✓ ชื่อหนังสือ (Title of book). ✓ ครั้งที่พิมพ์ (Edition). ✓ เมืองที่พิมพ์ (Place): ✓ สำนักพิมพ์ (Publisher); ✓ ปีพิมพ์ (Year). ✓ หน้า (p.) ✓ เลขหน้าแรก-หน้าสุดท้าย.

ตัวอย่าง

1. รุจิเรศ ธนุรักษ์. การพยาบาลผู้ป่วยในระยะก่อนและหลังผ่าตัด. ใน: สุปราณี เสนาดิสัย, พรรณภา ประไพพานิช, บรรณาธิการ. การพยาบาลพื้นฐาน แนวคิดและการปฏิบัติ. พิมพ์ครั้งที่ 12. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์จุดทอง; 2551. หน้า 677-97.
2. วิทยา เลิศวิริยะกุล. การให้ยาระงับความรู้สึกผู้สูงอายุ. ใน: วิรัตน์ วศินวงศ์, ธวัช ชาญชญานนท์, ศศิกานต์ นิมมานรัชต์, ธิดา เอื้อกฤดาธิการ, บรรณาธิการ. วิทยุญิวิตยาคลินิก. พิมพ์ครั้งที่ 2. สงขลา: ชานเมืองการพิมพ์; 2555. หน้า 247-70.
3. วราลักษณ์ ยมะสมิต. อาการคลื่นไส้อาเจียนในหญิงตั้งครรภ์. ใน: วรพงศ์ ภู่งงศ์, บรรณาธิการ. การดูแลปัญหาที่พบบ่อยทางสูติศาสตร์. กรุงเทพฯ: ราชวิทยาลัยสูตินรีแพทย์แห่งประเทศไทย; 2555. หน้า 7-16.
4. ปิยวรรณ เชียงไกรเวช. การบาดเจ็บในหญิงตั้งครรภ์. ใน: ปิยวรรณ เชียงไกรเวช, มณฑิรา ตันทานุช, นครชัย เตือนปฐม, บรรณาธิการ. การบาดเจ็บในเด็ก. สงขลา: คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์; 2556. หน้า 247-57.
5. Hamera J. Performance ethnography. In: Lincoln YS, Denzin NK, editors. Strategies of qualitative inquiry. Thousand Oaks (CA): Sage; 2013. p. 205-31.
6. Fisher MJ, Rheingold SR. Oncologic emergencies. In: Poplack DG, Pizzo PA, editors. Principles and practice of pediatric oncology. 6th ed. Philadelphia: Lippincott Williams & Wilkins; 2011. p. 1125-51.
7. Zierler RE, Summer DS. Arterial physiology. In: Cronenwett JL, Johnston KW, editors. Rutherford's vascular surgery. Vol 1. 7th ed. Philadelphia: Saunders Elsevier; 2010. p. 131-49.

7. หนังสืออิเล็กทรอนิกส์ (E-Book)

รูปแบบ ชื่อผู้เขียน.✓ชื่อหนังสือ [อินเทอร์เน็ต].✓ครั้งที่พิมพ์.✓เมืองที่พิมพ์.✓สำนักพิมพ์.✓ปีพิมพ์✓
[เข้าถึงเมื่อ วัน เดือน ปี].✓เข้าถึงได้จาก:✓ http://

ตัวอย่าง

1. ศุภศิลา ป๋ สุนทรภา. ผลของวิตามินดีต่อการเกิด การป้องกันและการรักษาโรคกระดูกพรุน [อินเทอร์เน็ต].
ขอนแก่น: กลุ่มศึกษาวิจัยโรคกระดูกพรุน คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยขอนแก่น; 2557 [เข้าถึงเมื่อ 8
กันยายน 2557]. เข้าถึงได้จาก: http://www.osteokku.com/osteokku_o/ebook/vitamind.html
2. Barrett KE. Gastrointestinal physiology [Internet]. 2nd ed. New York: McGraw-Hill; 2014 [cited
2014 Oct 24]. Available from: <http://www.accessmedicine.mhmedical.com>
3. Lester SC. Manual of surgical pathology [Internet]. 3rd ed. Philadelphia: Saunders Elsevier;
2010 [cited 2014 Oct 24]. Available from: <http://www.clinicalkey.com>

8. บทหนึ่งในหนังสืออิเล็กทรอนิกส์ (Chapter in e-book) เป็นการอ้างอิงบางบทในหนังสือเล่มนั้น
โดยมีผู้เขียนแต่ละบท และมีชื่อบรรณาธิการ (editor) อยู่ที่หน้าปกหนังสือ

รูปแบบ ชื่อผู้เขียนในบท.✓ชื่อบท.✓ใน (In):✓ชื่อบรรณาธิการ,✓บรรณาธิการ (editor(s)).✓
ชื่อหนังสือ [อินเทอร์เน็ต].✓ครั้งที่พิมพ์.✓เมืองที่พิมพ์.✓สำนักพิมพ์.✓ปีพิมพ์✓[เข้าถึงเมื่อ
วัน เดือน ปี].✓เข้าถึงได้จาก:✓ http://

ตัวอย่าง

1. Ghang GJ, Shelton AA, Welton ML. Large intestine. In: Michigan AA, Doherty GM, editors.
Current diagnosis & treatments: surgery [Internet]. 3rd ed. New York: McGraw-Hill; 2010 [cited
2014 Mar 10]. Available from: <http://www.accessmedicine.mhmedical.com>
2. Pasquali P. Cryosurgery. In: Rigel D, Robin JK, Ross M, Friedman RJ, Cockerell CJ, Lim HW,
et al., editors. Cancer of the skin [Internet]. 2nd ed. Philadelphia: Saunders Elsevier; 2011 [cited
2014 Oct 8]. Available from: <http://www.clinicalkey.com>

9. แผ่นพับ (Brochure)

รูปแบบ ชื่อผู้จัดทำ.✓ชื่อเรื่อง✓[แผ่นพับ].✓เมืองที่พิมพ์:✓ผู้จัดพิมพ์ หรือหน่วยงาน;✓ปีพิมพ์.

ตัวอย่าง

1. บริษัทจอห์นสัน. การใช้แป้งเด็กอ่อน [แผ่นพับ]. กรุงเทพฯ: บริษัท; 2553.
2. มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์. คณะแพทยศาสตร์. ภาควิชาศัลยศาสตร์. มารู้อัจฉริยะเร่งลำไส้ใหญ่และลำไส้ตรง...กันเถอะ [แผ่นพับ]. สงขลา: มหาวิทยาลัย; 2552.
3. UpToDate. UpToDate for institutional subscribers [Brochure]. Waltham (MA): Wolters Kluwer Health; 2014.

10. วิทยานิพนธ์ (Thesis / Dissertation)

รูปแบบ ชื่อผู้เขียน.✓ชื่อวิทยานิพนธ์✓[วิทยานิพนธ์].✓เมืองที่พิมพ์:✓ชื่อมหาวิทยาลัย;✓ปีพิมพ์.

ตัวอย่าง

1. เพ็ญศิริ มรกต. ผลของโปรแกรมส่งเสริมการปรับตัวของญาติผู้ดูแลผู้ป่วยระยะสุดท้ายที่เจ็บป่วยด้วยโรคเรื้อรัง [วิทยานิพนธ์]. สงขลา: มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์; 2556.
2. Moor JL. Pre-hospital pain assessment of pediatric trauma [Dissertation]. Ann Arbor (OH): Medical University of Ohio; 2006.

11. เอกสารที่นำเสนอในการประชุมวิชาการ / การอบรมวิชาการ / สัมมนาวิชาการ (Conference Paper)

รูปแบบ ชื่อผู้เขียน.✓ชื่อเรื่อง.✓ใน(In):✓ชื่อบรรณาธิการ,✓บรรณาธิการ (editor(s)).✓ชื่อการประชุม;✓วัน เดือน ปีที่ ประชุม;✓สถานที่จัดประชุม.✓เมืองที่พิมพ์:✓สำนักพิมพ์;✓ปีพิมพ์.
✓หน้า✓เลขหน้าแรก-หน้าสุดท้าย.

ตัวอย่าง

1. สุขเกษม โฆษิตเศรษฐ, รัตนา เดียงทิพย์. การหาโปรตีนในปัสสาวะที่บ่งชี้โรคไตด้วยวิธีโปรตีน โนมิกส์. ใน: ขจรลักษณ์ชยปรกรณ์, บรรณาธิการ. ประชุมวิชาการคณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ประจำปี 2552 Changes: new trends in medicine; วันที่ 14-17 กรกฎาคม 2552; ณ ห้องประชุมแพทย์โดม 2 คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์ ศูนย์รังสิต. กรุงเทพฯ: โรงพิมพ์มหาวิทยาลัยธรรมศาสตร์; 2552. หน้า 23-40.
2. ฐิติมา สุนทรสัง. การทำนายและการป้องกันการคลอดก่อนกำหนด. ใน: ประชุมวิชาการคณะแพทยศาสตร์ ครั้งที่ 30 Tracks and trends in healthcare; 6-8 สิงหาคม 2557; ณ อาคารเรียนรวมและหอสมุด คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์. สงขลา; 2557. หน้า 73-7.

3. Christensen S, Oppacher F. An analysis of Koza's computational effort statistic for genetic programming. In: Foster JA, Lutton E, Miller J, Ryan C, Tettamanzi AG, editors. Genetic programming. EuroGP 2002: Proceedings of the 5th European Conference on Genetic Programming; 2002 Apr 3-5; Kinsdale, Ireland. Berlin: Springer; 2002. p. 182-9

12. เอกสารจากอินเทอร์เน็ต (Monograph on the Internet)

รูปแบบ ชื่อผู้จัดทำ หรือชื่อหน่วยงาน. ✓ ชื่อเรื่อง ✓ [อินเทอร์เน็ต]. ✓ เมือง: ✓ ชื่อหน่วยงาน; ✓ ปีที่เผยแพร่ ✓ [เข้าถึงเมื่อ วัน เดือน ปี]. ✓ เข้าถึงได้จาก: ✓ http://

ตัวอย่าง

1. ฉัฐวิภา เข้มแข็ง. การใช้ยาโอโลพรอส (Iloprost) เพื่อช่วยในการทดสอบผู้ป่วยที่มีภาวะความดันของหลอดเลือดในปอดสูงในห้องตรวจส่วนหัวใจ: บทคัดย่อ [อินเทอร์เน็ต]. กรุงเทพฯ: ราชวิทยาลัยกุมารแพทย์แห่งประเทศไทย; 2553 [เข้าถึงเมื่อ 15 มีนาคม 2557]. เข้าถึงได้จาก: http://www.thaipediatrics.org/detail_journal.php?id=122
2. ชัยเลิศ พงษ์นริศร. การสวนปัสสาวะด้วยตนเองเป็นพักๆ ใครว่าทำไม่ได้ [อินเทอร์เน็ต]. เชียงใหม่: ศูนย์ศรัทธา คณะแพทยศาสตร์ มหาวิทยาลัยเชียงใหม่; 2556 [เข้าถึงเมื่อ 16 ตุลาคม 2557]. เข้าถึงได้จาก: <http://sriphat.med.cmu.ac.th/thai/knowledge-52>
3. ที แอนด์ เอส กายภาพบำบัด. ความเจ็บปวดที่หลังเกิดขึ้นได้อย่างไร [อินเทอร์เน็ต]. 2553 [เข้าถึงเมื่อ 12 มกราคม 2557]. เข้าถึงได้จาก: <http://www.tsptclinics.com/th/education/63-education-1.html>
4. Priminger GM. Management of ureteral calculi [Internet]. Waltham (MA): UpToDate; 2014 [cited 2014 Feb 3]. Available from: <http://www.uptodate.com>
5. Cleveland Clinic Foundation. The structure and function of a healthy spine [Internet]. Cleveland (OH): The Foundation; 2010 [cited 2013 Dec 15]. Available from: http://my.clevelandclinic.org/anatomy/spine/hic_the_structure_and_function_of_a_healthy_spine.aspx
6. American Cancer Society. Urostomy: a guide [Internet]. Atlanta (GA): The Society; 2011 [cited 2014 May 11]. Available from: <http://www.cancer.org/acs/groups/cid/documents/webcontent/002931-pdf.pdf>
7. Centers for Disease Control and Prevention. Take charge of your diabetes [Internet]. 2003 [cited 2014 Sep 27]. Available from: <http://www.cdc.gov/diabetes/pubs/pdf/tctd.pdf>
8. Global Initiative for Asthma. Pocket guide for asthma management and prevention [Internet]. 2011 [cited 2014 Mar 27]. Available from: http://www.ginasthma.org/local/uploads/files/GINA_Pocket_Guide_2012_wms.pdf
9. Chaiyasit K. Nutrition in cancer [Internet]. [cited 2014 Sep 16]. Available from: http://www.srth.moph.go.th/Downloads/cancer/Service_DR_Kamon.pdf

การใช้เครื่องหมายวรรคตอน และการเว้น 1 ตัวอักษรในรายการอ้างอิง

เครื่องหมาย	ชื่อเรียก	การใช้ในรายการอ้างอิง
.	มหัพภาค (full stop)	1. ใช้หลังชื่อผู้เขียน ชื่อเรื่อง เล่ม ครั้งที่พิมพ์ และเลขหน้า 2. ใช้หลังข้อความที่อยู่ในวงเล็บเหลี่ยม เช่น อินเทอร์เน็ต วิทยานิพนธ์ และแผ่นพับ 3. ใช้หลังข้อความ [เข้าถึงเมื่อ วัน เดือน ปี] ในการเขียนอ้างอิงเอกสารอิเล็กทรอนิกส์ ยกเว้น หลัง URL ในการเขียนอ้างอิงเอกสารอิเล็กทรอนิกส์ ไม่ต้องใส่เครื่องหมายมหัพภาค
,	จุลภาค (comma)	1. ใช้คั่นหลังชื่อผู้เขียนมากกว่า 1 คน
:	ทวิภาค (colon)	1. ใช้หลังชื่อเรื่องย่อ 2. ใช้หลังชื่อเมือง 3. ใช้หลังปีที่ ในการเขียนอ้างอิงบทความวารสาร 4. ใช้หลังข้อความ “เข้าถึงได้จาก” และ URL ในการเขียนอ้างอิงเอกสารอิเล็กทรอนิกส์
;	อัฒภาค (semicolon)	1. ใช้หลังสำนักพิมพ์ 2. ใช้หลังปีที่พิมพ์ ในการเขียนอ้างอิงบทความวารสาร
-	ยติภังค์ (hyphen)	1. ใช้แสดงช่วงจำนวนหน้า ในการเขียนอ้างอิงบทความวารสาร บทหนึ่งในหนังสือ และเอกสารการประชุม
[]	วงเล็บเหลี่ยม (square brackets)	1. ใช้กับข้อความที่บอกประเภทของข้อมูล ในการเขียนอ้างอิง วิทยานิพนธ์ แผ่นพับ และเอกสารอิเล็กทรอนิกส์ 2. ใช้กับข้อความ [เข้าถึงเมื่อ วัน เดือน ปี] ในการเขียนอ้างอิงเอกสารอิเล็กทรอนิกส์

หมายเหตุ หลังเครื่องหมายดังต่อไปนี้ ให้เว้น 1 ตัวอักษร

. เครื่องหมายมหัพภาค

, เครื่องหมายจุลภาค

; เครื่องหมายอัฒภาค **ยกเว้น** การอ้างอิงบทความวารสาร ใช้ตามหลังปีที่พิมพ์ (year) ให้พิมพ์ติดกัน

: เครื่องหมายทวิภาค **ยกเว้น** การอ้างอิงบทความวารสาร ใช้ตามหลังปีที่ (volume) ให้พิมพ์ติดกัน

ตัวอย่าง หนังสือ

1. จันทร์เพ็ญ สุวรรณ, ✓ อภิญญา เพียรพิจารณ์, ✓ รัตนาภรณ์ ศิริวัฒน์ชัยพร. ✓ แนวคิดพื้นฐาน ทฤษฎีและกระบวนการพยาบาล. ✓ พิมพ์ครั้งที่ 6. ✓ กรุงเทพฯ: ✓ โครงการสวัสดิการ สถาบันพระบรมราชชนก; ✓ 2553.

ตัวอย่าง บทความวารสาร

2. อนุชา ชาติริมมิตรชัย. ✓ การปฏิบัติที่ดีที่สุดในการดูแลทารกแรกเกิดในประเทศแคนาดา. ✓ สงขลา นครินทร์เวชสาร ✓ 2557;32:55-62.

สรุปการเขียนเอกสารอ้างอิงแบบ Vancouver

การเขียนเอกสารอ้างอิงแบบ Vancouver เป็นการเขียนเอกสารอ้างอิงสาขาแพทยศาสตร์ ประกอบด้วย 1) การอ้างอิงในเนื้อหา โดยใช้ตัวเลขกำกับหลังผู้เขียน หรือข้อความที่นำมาอ้างอิง ซึ่งตัวเลขสามารถใช้ซ้ำได้ กรณีที่อ้างอิงข้อความ หรือผลงานของผู้เขียนคนเดียวกัน และ 2) การอ้างอิงท้ายเล่ม หรือ เอกสารอ้างอิง ซึ่งจัดเรียงตัวเลขตามลำดับ 1, 2, 3, 4,..... ที่ใช้อ้างอิงในเนื้อหา ทั้งนี้ในการเขียนเอกสารอ้างอิงแบบ Vancouver ของบางวารสาร หรือ สถาบันอาจมีรูปแบบที่แตกต่างกัน ดังนั้นผู้ทำผลงานวิชาการต้องศึกษารูปแบบ หรือข้อกำหนดการเขียนเอกสารอ้างอิงของวารสาร หรือ สถาบันนั้นๆ ก่อนเผยแพร่ผลงานวิชาการ

บรรณานุกรม

จิราภรณ์ จันทร์จร. (2546). *การเขียนรายการอ้างอิงในเอกสารวิชาการทางการแพทย์*. ค้นจาก

<http://library.md.chula.ac.th/guide/vancouver2011.pdf>

รัชฎา ชลารัตน์. (2549). *การจัดการและการบริการสารสนเทศของฝ่ายหอสมุดวิทยาศาสตร์สุขภาพ เพื่อการ*

สืบค้นและการอ้างอิง. สงขลา: ฝ่ายหอสมุดวิทยาศาสตร์สุขภาพ สำนักวิทยบริการ มหาวิทยาลัยสงขลานครินทร์.

Vancouver Community College Library. (2009). *Vancouver citation style*. Retrieved

from: http://library.vcc.ca/downloads/VCC_VancouverStyleGuide.pdf

University of Queensland Library. (n.d.). *References/bibliography Vancouver style*.

Retrieved from <http://www.library.uq.edu.au/training/citation/vancouv.pdf>

U.S. National Library of Medicine. (2013). *International Committee of Medicine Journal*

Editors (ICMJE) recommendation for the conduct, reporting, edited and publication

of scholarly work in medical journal sample references. Retrieved from

http://www.nlm.nih.gov/bsd/uniform_requirements.html